Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Petizzjonijiet

2025/2114(INI)

17.9.2025

EMENDI TA' KOMPROMESS 1 - 9

Abbozz ta' rapport
Fredis Beleris
(PE773.363v01-00)

Id-deliberazzjonijiet tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet fl-2024
(2025/2114(INI))

AM_Com_NonLegComprBlocks

KOMPROMESS 1

Emenda ta' kompromess 1
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emendi 32, 33, 35

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 2

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
2. Itenni l-importanza ta' dibattitu pubbliku kontinwu dwar l-oqsma ta' attività tal-Unjoni mmirat biex jinforma liċ-ċittadini dwar l-ambitu tal-kompetenzi tal-Unjoni u l-livelli differenti ta' teħid ta' deċiżjonijiet, sabiex jitnaqqas l-għadd ta' petizzjonijiet inammissibbli; itenni s-sejħa tiegħu***, f'dan ir-rigward,*** għal kampanji ta' sensibilizzazzjoni usa' permezz tal-involviment attiv tas-servizzi tal-komunikazzjoni tal-UE eżistenti fl-Unjoni, biex jgħinu jżidu l-għarfien taċ-ċittadini dwar id-dritt ta' petizzjoni tagħhom, kif ukoll l-ambitu tar-responsabbiltajiet tal-UE u l-kompetenzi tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet;	2. Itenni l-importanza ta' dibattitu pubbliku kontinwu dwar l-oqsma ta' attività tal-Unjoni mmirat biex jinforma liċ-ċittadini dwar l-ambitu tal-kompetenzi tal-Unjoni u l-livelli differenti ta' teħid ta' deċiżjonijiet, sabiex jitnaqqas l-għadd ta' petizzjonijiet inammissibbli; itenni s-sejħa tiegħu għal kampanji ta' sensibilizzazzjoni usa'***, speċjalment fir-reġjuni remoti, kif ukoll fost gruppi sottorappreżentati tas-soċjetà, inkluż iż-żgħażagħ, in-nisa, il-komunitajiet rurali u insulari,*** permezz tal-involviment attiv tas-servizzi tal-komunikazzjoni tal-UE eżistenti fl-Unjoni, biex jgħinu jżidu l-għarfien taċ-ċittadini dwar id-dritt ta' petizzjoni tagħhom, kif ukoll l-ambitu tar-responsabbiltajiet tal-UE u l-kompetenzi tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet; ***jappella għal komunikazzjoni aktar ċara u mingħajr lingwaġġ tekniku mal-petizzjonanti u spjegazzjoni pubblika aħjar tar-rwol u l-limiti tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet, b'mod partikolari għall-utenti vulnerabbli jew żgħar;***

Or. en

KOMPROMESS 2

Emenda ta' kompromess 2
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emenda 41

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 4

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
4. Jirrimarka li l-petizzjonijiet jikkostitwixxu opportunità unika għall-Parlament u għal istituzzjonijiet oħra tal-UE biex jingħaqdu b'mod dirett maċ-ċittadini tal-UE u jżommu djalogu regolari magħhom, b'mod partikolari f'każijiet fejn ikunu affettwati mill-applikazzjoni ħażina jew mill-ksur tad-dritt tal-UE; jisħaq fuq il-ħtieġa ta' kooperazzjoni mtejba bejn l-istituzzjonijiet tal-UE u l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali dwar l-inkjesti li jirrigwardaw l-implimentazzjoni tad-dritt tal-UE u l-konformità miegħu; jemmen li tali kooperazzjoni hija kruċjali biex jiġi indirizzat u solvut it-tħassib taċ-ċittadini dwar l-applikazzjoni tad-dritt tal-UE u li hija tikkontribwixxi għat-tisħiħ tal-leġittimità demokratika u tal-obbligu ta' rendikont tal-Unjoni; jappella, għalhekk, għall-parteċipazzjoni tar-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-laqgħat tal-kumitat u tweġibiet aktar f'waqthom u dettaljati għal talbiet biex tingħata kjarifika jew informazzjoni mibgħuta mill-Kumitat għall-Petizzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali;	4. Jirrimarka li l-petizzjonijiet jikkostitwixxu opportunità unika għall-Parlament u għal istituzzjonijiet oħra tal-UE biex jingħaqdu b'mod dirett maċ-ċittadini tal-UE u jżommu djalogu regolari magħhom, b'mod partikolari f'każijiet fejn ikunu affettwati mill-applikazzjoni ħażina jew mill-ksur tad-dritt tal-UE; jisħaq fuq il-ħtieġa ta' kooperazzjoni mtejba bejn l-istituzzjonijiet tal-UE u l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali dwar l-inkjesti li jirrigwardaw l-implimentazzjoni tad-dritt tal-UE u l-konformità miegħu; jemmen li tali kooperazzjoni hija kruċjali biex jiġi indirizzat u solvut it-tħassib taċ-ċittadini dwar l-applikazzjoni tad-dritt tal-UE u li hija tikkontribwixxi għat-tisħiħ tal-leġittimità demokratika u tal-obbligu ta' rendikont tal-Unjoni; jappella, għalhekk, għall-parteċipazzjoni ***b'sinifikat*** tar-rappreżentanti tal-Istati Membri fil-laqgħat tal-kumitat u tweġibiet aktar f'waqthom u dettaljati għal talbiet biex tingħata kjarifika jew informazzjoni mibgħuta mill-Kumitat għall-Petizzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali***, sabiex jiġi żgurat segwitu xieraq tal-petizzjonijiet***;

Or. en

KOMPROMESS 3

Emenda ta' kompromess 3
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emendi 56, 57

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 8

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
8. Ifakkar li l-bażi tad-data e-	8. Ifakkar li l-bażi tad-data e-

Petizzjoni hija għodda interna essenzjali li tippermetti lill-membri tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet jaċċessaw l-informazzjoni kollha meħtieġa sabiex isegwu s-sitwazzjoni attwali ta' kull petizzjoni u jkunu jistgħu jieħdu deċiżjonijiet infurmati dwar it-trattament tal-petizzjonijiet; jinnota li l-bażi tad-data e-Petizzjoni għandha wkoll rwol importanti fil-komunikazzjoni mal-petizzjonanti;	Petizzjoni hija għodda interna essenzjali li tippermetti lill-membri tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet jaċċessaw l-informazzjoni kollha meħtieġa sabiex isegwu s-sitwazzjoni attwali ta' kull petizzjoni u jkunu jistgħu jieħdu deċiżjonijiet infurmati dwar it-trattament tal-petizzjonijiet; jinnota li l-bażi tad-data e-Petizzjoni għandha wkoll rwol importanti fil-komunikazzjoni mal-petizzjonanti; ***jenfasizza l-ħtieġa li jiġu modernizzati aktar l-għodod diġitali tal-Kumitat PETI u jissuġġerixxi li jiġi esplorat użu responsabbli u ggwidat mill-bniedem tal-intelliġenza artifiċjali biex ikompli jittejjeb it-trattament tal-petizzjonijiet;***

Or. en

KOMPROMESS 4

Emenda ta' kompromess 4
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emenda 59

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 9

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
9. Ifakkar fl-impenn tal-Kummissjoni li toħloq għodda tal-IT interistituzzjonali bejn il-Kummissjoni u l-Parlament, bil-għan li jiġu kondiviżi l-informazzjoni u d-dokumenti dwar l-azzjonijiet kollha ta' segwitu meħuda rigward il-petizzjonijiet, bħal proċeduri ta' ksur, proposti leġiżlattivi jew tweġibiet mill-awtoritajiet nazzjonali, u b'hekk tissaħħaħ it-trasparenza u l-effiċjenza tat-trattament tal-petizzjonijiet, li, f'kuntest usa', jikkontribwixxi biex tiżdied il-fiduċja taċ-ċittadini fl-istituzzjonijiet tal-UE u fil-proġett Ewropew;	9. Ifakkar fl-impenn tal-Kummissjoni li toħloq għodda tal-IT interistituzzjonali bejn il-Kummissjoni u l-Parlament, bil-għan li jiġu kondiviżi l-informazzjoni u d-dokumenti dwar l-azzjonijiet kollha ta' segwitu meħuda rigward il-petizzjonijiet, bħal proċeduri ta' ksur, proposti leġiżlattivi jew tweġibiet mill-awtoritajiet nazzjonali, u b'hekk tissaħħaħ it-trasparenza u l-effiċjenza tat-trattament tal-petizzjonijiet, li, f'kuntest usa', jikkontribwixxi biex tiżdied il-fiduċja taċ-ċittadini fl-istituzzjonijiet tal-UE u fil-proġett Ewropew***, u jappella għall-introduzzjoni malajr ta' dan it-tip ta' għodda interistituzzjonali tal-IT***;

Or. en

KOMPROMESS 5

Emenda ta’ kompromess 5
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emendi 63, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 40, 49

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 12

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
12. Jieħu nota li l-ambjent baqa’ l-qasam ta’ tħassib ewlieni għall-petizzjonanti fl-2024, b’aktar minn 20 % tal-petizzjonijiet iqajmu kwistjonijiet ambjentali; jisħaq fuq l-importanza li jiġu ssodisfati l-aspettattivi taċ-ċittadini tal-UE rigward il-protezzjoni tal-ambjent, u jħeġġeġ lill-Kummissjoni, flimkien mal-Istati Membri, tiżgura l-implimentazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni tal-UE fil-qasam ambjentali;	12. Jieħu nota li l-ambjent baqa’ l-qasam ta’ tħassib ewlieni għall-petizzjonanti fl-2024, b’aktar minn 20 % tal-petizzjonijiet iqajmu kwistjonijiet ambjentali; ***jinnota l-għadd sinifikanti ta’ petizzjonijiet li jiddenunzjaw il-ksur tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-UE f’diversi Stati Membri; jinnota li l-kwistjonijiet rappurtati mill-petizzjonanti u diskussi fil-kumitat jinkludu l-protezzjoni tal-lupu fl-UE, l-effetti tossiċi fit-tul tal-pestiċidi u l-ksur tad-Direttiva dwar l-emissjonijiet industrijali li jirriżulta mill-ġestjoni ta’ impjant tal-azzar;*** jisħaq fuq l-importanza li jiġu ssodisfati l-aspettattivi taċ-ċittadini tal-UE rigward il-protezzjoni tal-ambjent, u jħeġġeġ lill-Kummissjoni, flimkien mal-Istati Membri, tiżgura l-implimentazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni tal-UE fil-qasam ambjentali;

Paragrafu 12a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	***12a. Jieħu nota tal-fatt li kwistjonijiet oħra ġew trattati mill-Kumitat għall-Petizzjonijiet, bħal pereżempju l-protezzjoni tad-drittijiet tat-tfal, inkluża s-sikurezza online, it-titjib tal-benessri tal-annimali; jiġbed l-attenzjoni għall-**

petizzjonijiet li jenfasizzaw il-ksur tad-drittijiet tal-passiġġieri; jinnota wkoll li bosta petizzjonijiet qajmu tħassib dwar il-protezzjoni tad-data u b'mod partikolari l-infurzar tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data; jenfasizza wkoll l-għadd ta' petizzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tal-akkomodazzjoni fl-Istati Membri; jinnota li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet indirizza r-responsabbiltajiet tal-kumpaniji tal-fjuwils fossili fil-kriżi tal-għoli tal-ħajja, bi tħassib relatat mas-sikurezza ferrovjarja, mal-protezzjoni tad-drittijiet tal-ħaddiema; jinnota l-kunsiderazzjoni tal-petizzjoni dwar il-kultura u l-wirt nazzjonali; ifakkar li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet iddiskuta diversi petizzjonijiet dwar il-kanċellazzjoni ta' permessi ta' residenza permanenti ta' ċittadini Russi; jinnota li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet irċieva għadd sostanzjali ta' petizzjonijiet dwar l-Istat tad-Dritt fl-Istati Membri, li ġew diskussi fil-Kumitat; jinnota l-petizzjonijiet imressqa dwar il-kundizzjonijiet tal-akkoljenza tal-immigranti u ta' dawk li jfittxu ażil fl-Istati Membri u jinnota l-petizzjonijiet li jirrapportaw każijiet ta' diskriminazzjoni; jistenna segwitu xieraq u informazzjoni aġġornata mill-Kummissjoni dwar dawn il-petizzjonijiet kollha;

Or. en

KOMPROMESS 6

Kompromess 6
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emendi 92, 93, 94

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 15

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
15. Ifakkar fil-fatt li r-relazzjonijiet	15. Ifakkar fil-fatt li r-relazzjonijiet

mal-Ombudsman Ewropew jirrappreżentaw waħda mir-responsabbiltajiet mogħtija lill-Kumitat għall-Petizzjonijiet mir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament; jilqa' l-kooperazzjoni kostruttiva tal-Parlament mal-Ombudsman Ewropew, li magħha l-Kumitat għall-Petizzjonijiet jikkondividi l-objettivi li jiġu żgurati t-trasparenza, il-professjonaliżmu u l-integrità tal-istituzzjonijiet tal-UE fil-konfront taċ-ċittadini Ewropej, kif ukoll l-involviment tiegħu fin-Network Ewropew tal-Ombudsmen;

mal-Ombudsman Ewropew jirrappreżentaw waħda mir-responsabbiltajiet mogħtija lill-Kumitat għall-Petizzjonijiet mir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament; ***jenfasizza r-rwol tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet fil-proċess elettorali tal-Ombudsman Ewropew, b'mod partikolari fl-organizzazzjoni tas-seduta ta' smigħ pubblika mal-kandidati eliġibbli kollha, li saret fit-3 ta' Diċembru 2024, li kienet miftuħa għall-Membri kollha tal-Parlament Ewropew, u b'hekk tathom il-possibbiltà demokratika u trasparenti li jiskambjaw il-fehmiet mal-kandidati u jivvalutaw l-indipendenza, il-kwalifiki u l-professjonaliżmu tagħhom kif ukoll il-viżjoni tagħhom għall-kariga ta' Ombudsman Ewropew fi ħdan l-arkitettura istituzzjonali tal-UE;*** jilqa' l-kooperazzjoni kostruttiva tal-Parlament mal-Ombudsman Ewropew, li magħha l-Kumitat għall-Petizzjonijiet jikkondividi l-objettivi li jiġu żgurati t-trasparenza, il-professjonaliżmu u l-integrità tal-istituzzjonijiet tal-UE fil-konfront taċ-ċittadini Ewropej, kif ukoll l-involviment tiegħu fin-Network Ewropew tal-Ombudsmen;

Paragrafu 16

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
16. ***Jirrikonoxxi l-kontributi*** regolari tal-Ombudsman Ewropew għall-ħidma tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet matul is-sena; jemmen bis-sħiħ li l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni jeħtiġilhom jiżguraw segwitu konsistenti u effikaċi għar-rakkomandazzjonijiet tal-Ombudsman;	16. ***Iħeġġeġ il-kontributi*** regolari ***kontinwi*** tal-Ombudsman Ewropew għall-ħidma tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet matul is-sena; jemmen bis-sħiħ li l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni jeħtiġilhom jiżguraw segwitu konsistenti u effikaċi għar-rakkomandazzjonijiet tal-Ombudsman; ***jenfasizza r-rwol essenzjali tal-Ombudsman Ewropew fil-promozzjoni tat-trasparenza, l-amministrazzjoni tajba, u l-protezzjoni tad-drittijiet taċ-ċittadini; jitlob kooperazzjoni aktar mill-qrib bejn il-Kumitat għall-Petizzjonijiet u l-uffiċċju***

tal-Ombudsman;

Or. en

KOMPROMESS 7

Emenda ta' kompromess 7
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emendi 96, 97, 98, 99

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 17

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
17. Jinnota li, minkejja l-waqfa parlamentari minħabba l-elezzjonijiet Ewropej, il-Kumitat għall-Petizzjonijiet esprima l-pożizzjoni tiegħu u għamel rakkomandazzjonijiet dwar kwistjonijiet importanti mqajma fil-petizzjonijiet, inkluż l-adozzjoni ta' żewġ rapporti ta' missjonijiet wara żjarat ta' tiftix tal-fatti;	17. Jinnota li, minkejja l-waqfa parlamentari minħabba l-elezzjonijiet Ewropej, il-Kumitat għall-Petizzjonijiet esprima l-pożizzjoni tiegħu u għamel rakkomandazzjonijiet dwar kwistjonijiet importanti mqajma fil-petizzjonijiet, inkluż l-adozzjoni ta' żewġ rapporti ta' missjonijiet wara żjarat ta' tiftix tal-fatti ***li saru fit-tieni nofs tal-2023, jiġifieri missjoni lejn l-Irlanda dwar il-bini milqut mill-problema tal-majka u missjoni lejn Spanja dwar l-immersjoni lingwistika fil-Katalonja; jenfasizza l-importanza tal-implimentazzjoni min-naħa tal-awtoritajiet edukattivi tal-Katalonja tar-rakkomandazzjonijiet li saru mill-Kumitat għall-Petizzjonijiet fir-rapport tiegħu tad-19 ta' Marzu 2024, bl-għan li jiġu ssalvagwardjati d-drittijiet lingwistiċi tal-istudenti u tal-familji tagħhom;***

Paragrafu 17a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	17a. Jinnota l-għadd dejjem jikber ta' petizzjonijiet relatati mal-politika tal-edukazzjoni, b'mod partikolari r-rikonoxximent tal-kwalifiki fil-qasam tat-tagħlim madwar l-Istati Membri;

	jenfasizza, f'dan ir-rigward, il-Mistoqsija Orali li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet għamel lill-Kummissjoni dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-għalliema fl-UE; jinsab allarmat dwar it-tweġiba orali tal-Kummissjoni li tikkonferma li l-iskarsezzi tal-għalliema huma sfida serja u li dan huwa rifless wkoll fir-riżultati reċenti ta' PISA, fejn lanqas Stat Membru wieħed ma rnexxielu jtejjeb il-prestazzjoni tiegħu fil-ħiliet bażiċi; jistieden, f'dan ir-rigward, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex iżidu b'mod sinifikanti l-isforzi tagħhom biex itejbu s-sistemi tal-edukazzjoni skolastika tagħhom filwaqt li jżidu wkoll l-attraenza tal-professjoni tal-għalliema, inkluż permezz ta' finanzjament u programmi;

Or. en

KOMPROMESS 8

Emenda ta' kompromess 8
Kompromess bl-appoġġ tar-rapporteur
li jissostitwixxi l-emenda 24

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Premessa O

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
O. billi meta jadotta l-aġenda tal-laqgħat tiegħu, il-Kumitat għall-Petizzjonijiet ***jagħti attenzjoni lill-petizzjonijiet*** u ***lis-suġġetti*** b'livell għoli ta' rilevanza għad-diskussjoni fil-livell tal-UE u lill-ħtieġa li tinżamm kopertura ġeografika bbilanċjata tas-suġġetti skont il-petizzjonijiet riċevuti;	O. billi meta jadotta l-aġenda tal-laqgħat tiegħu, il-Kumitat għall-Petizzjonijiet ***jfittex li jiddiskuti petizzjonijiet*** u ***suġġetti*** b'livell għoli ta' rilevanza għad-diskussjoni fil-livell tal-UE u lill-ħtieġa li tinżamm kopertura ġeografika bbilanċjata tas-suġġetti skont il-petizzjonijiet riċevuti;

Or. en

KOMPROMESS 9

Emenda ta' kompromess 9
Kompromess bl-appoġġ PfE, ECR, ESN
li jissostitwixxi l-emendi 45, 46, 47

Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Paragrafu 4a (ġdid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni	*Emenda*
	4a. Il-Parlament Ewropew ifakkar li l-Kumitat għall-Petizzjonijiet irċieva għadd sinifikanti ta' petizzjonijiet fil-bidu tal-2024 li jesprimu tħassib dwar theddid perċepit għall-Istat tad-dritt fi Spanja; jieħu nota tad-dibattitu konġunt li sar f'Jannar 2024 dwar diversi petizzjonijiet li jindirizzaw l-iżviluppi fi Spanja, b'mod partikolari fir-rigward tal-proposta tal-gvern għal liġi dwar l-amnestija u l-implikazzjonijiet potenzjali tagħha għall-oqfsa legali Spanjoli u tal-UE;

Or. en